

In samenwerking met Uitgeverij Nijgh & Van Ditmar organiseren het Expertisecentrum Literair Vertalen en het Vertalershuis Amsterdam een vertaalproject rond de verhalenbundel Lot van Bryan Washington.

Aanmeldformulier

Ik stel me hierbij kandidaat voor dit vertaalproject.

1. Persoonlijke gegevens

Achternaam:

Voorletter(s) en roepnaam:

Geboortedatum:

2. Adresgegevens

Straat en huisnummer:

Postcode:

Woonplaats:

Land:

Telefoon:

Email:

3. Talenkennis

Hoe heb je kennis van de brontaal (het Engels) opgedaan (opleiding, cursussen, verblijf in buitenland, anders...)? Hoe zou je je niveau van kennis van de brontaal omschrijven?

4. Opleiding

Welke opleiding(en) of studie(s) heb je na het voortgezet / secundair onderwijs gevolgd? Vermeld de naam van de opleiding(en) of onderwijsinstelling(en), van wanneer tot wanneer je de opleiding of studie hebt gevolgd en of je de opleiding of studie met een diploma hebt afgerond.

Heb je eerder aan cursussen of workshops op het gebied van vertalen deelgenomen? Ja / nee *)
Zo ja, welke en wanneer?

5. Ervaring

Over welke (andere) relevante (beroeps)ervaring beschik je? (Denk aan werk als vertaler, tolk, redacteur, docent, etc.). Van wanneer tot wanneer (periode)?

Zijn er al vertalingen van jouw hand gepubliceerd? Zo ja, welke?

*) Doorhalen wat niet van toepassing is

6. Motivatie

Wat wil je met deelname aan dit vertaalproject bereiken? Licht in ongeveer 500 woorden jouw motivatie om je voor dit vertaalproject kandidaat te stellen nader toe. Je kunt de motivatie hieronder typen of daarvoor een apart blad toevoegen. Beantwoord daarbij in ieder geval de volgende vragen:

- Waarom wil je je (verder) ontwikkelen als literair vertaler?
- Wat spreekt je aan in dit specifieke vertaalproject?
- Waarom is diversiteit en inclusie belangrijk voor jou?
- Wat wil je (uiteindelijk) bereiken op vertaalgebied?

Door dit formulier te ondertekenen verklaar je dit aanmeldformulier naar waarheid te hebben ingevuld en beschikbaar te zijn gedurende de in de aankondiging genoemde periode.

Naam:

Datum:

Stuur het ingevulde aanmeldingsformulier inclusief motivatie en proefvertaling
uiterlijk woensdag 15 december 2021 naar: literair.vertalen@uu.nl